

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على الرسول الكريم، ويخ يهدف البحث في توجيه الأنظار نحو آثار حركة الترجمة المعاصرة، والكشف عن أثارها على عقيدة كافة نت المجتمع المصري، ومنهج اليك هو المنهج الوصفي التطيلي أو الاستنتاجي النقدي وقد اشتملت الدراسة على: مشمة وتمهد وثالثة أبواب، وخمة، وفهارس، أما المتمة فاشتملت على: موضوع الدراسة وتساؤلاتها وأهميتها وقودها وأهدافها والدراسات السابقة وصعوبت البحث وخطة الدراسة ومنهجها، وأما التمييز فاشتمل على العوامل التي ساهمت في اهتمام الفكر الإسلامي المعاصر بالترجمة وأهمية الترجمة ودورها الثقافي والمعرفي، أما الباب الأول فاشتمل على التعريف بالترجمة وإشكالاتها، وأما الباب الثاني فاشتملت على أثر الترجمة على العلوم والفنون والمجتمع، وأما الباب الثالث فاشتمل على أثر الترجمة على العقيدة والأخلاق، وأخيرا إنتهت الدراسة بالخاتمة التي اشتملت على أهم النتائج والتوصيات، وكانت أبرز النتائج ١- تزايد أهمية الترجمة في هذا العصر الذي أصبح العالم فيه كالقريّة الصغيرة ٢- على الرغم من الإيجابية الكبيرة للترجمة في تعزيز الثقافة إلا أنها استغلت كيو ايم لإدخال بعض العقائد الفاسدة بين المجتمعات الإسلامية

- التأكيد على المخاطر التي تشكلها حركة الترجمة على العقيدة وما يتفرع عنها من الأخلاق والسلوك و الآداب و العادات كه لهور ذلك في حياة الناس على مستوى المجتمعات الإسلامية عموما والمجتمع المصري على وجه الخصوص د. الأخذ بعين الاعتبار الشروط والضوابط الشرعية للترجمة المعتبرة لذي المختصين

The research aims to draw attention to the effects of the contemporary translation movement and to reveal its effects on the doctrine of all segments of Egyptian society

The research methodology is descriptive analytical or deductive approach. The study included: Introduction preface, three chapters conclusion and indexes

The introduction included the subject of the study, its questions, its importance limits, objectives, previous studies, difficulties of

research and the study plan and methodology. The preface included factors that contributed to the interest of contemporary Islamic thought in translation and the importance of translation and its cultural role. And the impact of the contemporary translation movement on the faith in Islamic societies in general and on the Egyptian society as a model. The first chapter included the statement of the concept of translation and history, the most prominent translated books and the most prominent translators. The second chapter dealt with the role of translation in influencing and its most important problems. The third chapter included the impact of translation on belief and ethics.

Finally, the study ended with the conclusion that included the most important conclusions and recommendations, the most prominent results were the following

The importance of translation is growing in this age - ١  
when the world became a small village

Despite the great positive of the translation in the .٢  
promotion of culture, it was exploited as a gateway to introduce some of the compt beliefs among Islamic societies.

Emphasize the risks posed by the movement of -٣  
translation on the doctrine and the branches of ethics and behavior and ethics and customs.

the emergence of this in the lives of people at the - ٤

level of Muslim societies in  
general and Egyptian society in particular. 3 - taking  
into account the conditions and controls of the legitimacy  
of the translation  
.considered by specialists